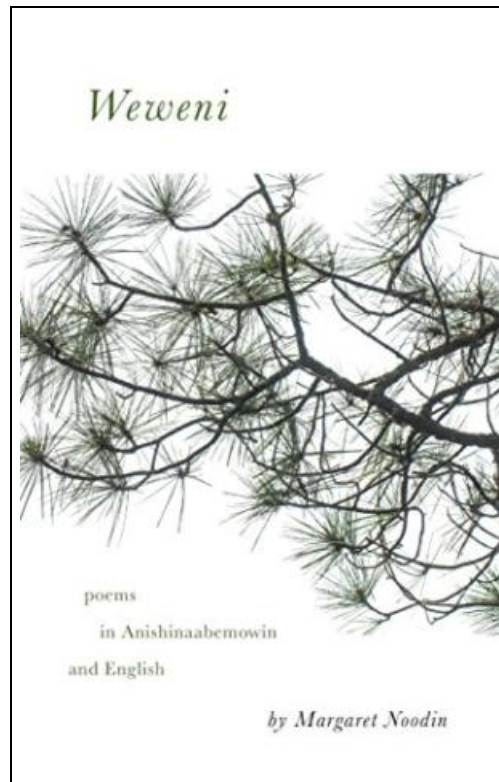


## Weweni (Paperback)



Filesize: 1.51 MB

### **Reviews**

*Extensive guideline! Its this kind of good go through. Yes, it really is play, continue to an interesting and amazing literature. I am just pleased to inform you that this is basically the greatest book we have go through inside my own life and could be he greatest pdf for possibly.*

**(Madison Armstrong)**

## WEWENI (PAPERBACK)



Wayne State University Press, United States, 2015. Paperback. Condition: New. Bilingual. Language: English . Brand New Book. Depending on dialect, the Anishinaabemowin word weweni expresses thanks, exactitude, ease, and sincerity. In addition, the word for relatives is nindenwemaaganag : those whose enewewe, or voices, sound familiar. In Weweni, poet Margaret Noodin brings all of these meanings to bear in a unique bilingual collection. Noodin s warm and perceptive poems were written first in the Modern Anishinaabemowin double-vowel orthography and appear translated on facing pages in English. From planetary tracking to political contrasts, stories of ghosts, and messages of trees, the poems in Weweni use many images to speak to the interconnectedness of relationships, moments of difficulty and joy, and dreams and cautions for the future. As poems move from Anishinaabemowin to English, the challenge of translation offers multiple levels of meaning-English meanings found in Anishinaabe words long as rivers and knotted like nets, English approximations that bend the dominant language in new directions, and sets of signs and ideas unable to move from one language to another. In addition to the individual dialogues played out between Noodin s poems, the collection as a whole demonstrates a fruitful and respectful dialogue between languages and cultures. Noodin s poems will be proof to students and speakers of Anishinaabemowin that the language can be a vital space for modern expression and, for those new to the language, a lyric invitation to further exploration. Anyone interested in poetry or linguistics will enjoy this one-of-a-kind volume.

-  [Read Weweni \(Paperback\) Online](#)
-  [Download PDF Weweni \(Paperback\)](#)

## Other Kindle Books

**The Red Leather Diary: Reclaiming a Life Through the Pages of a Lost Journal (P.S.)**

Harper Perennial. PAPERBACK. Book Condition: New. 0061256781 Never Read-12+ year old Paperback book with dust jacket-may have light shelf or handling wear-has a price sticker or price written inside front or back cover-publishers mark-Good Copy-...

[Save ePub »](#)

**Cloverleaf Kids: Kids and adults alike will enjoy these hilarious stories and antics of me,my siblings and our friends growing up in a small town in . over & over and always got a good laugh.**

CreateSpace Independent Publishing Platform. PAPERBACK. Book Condition: New. 1482737256 Special order direct from the distributor.

[Save ePub »](#)

**The Diary of a Goose Girl (Illustrated Edition) (Dodo Press)**

Dodo Press, United Kingdom, 2007. Paperback. Book Condition: New. Claude A Shepperson (illustrator). Illustrated. 229 x 152 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Kate Douglas Wiggin, nee Smith (1856-1923) was...

[Save ePub »](#)

**The Diary of a Goose Girl (Illustrated 1902 Edition)**

Echo Library, United States, 2008. Paperback. Book Condition: New. Illustrated. 203 x 127 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Kate Douglas Wiggin, nee Smith (1856-1923) was an American children s...

[Save ePub »](#)

**The Romance of a Christmas Card (Illustrated Edition) (Dodo Press)**

Dodo Press, United Kingdom, 2007. Paperback. Book Condition: New. Alice Erle Hunt (illustrator). Illustrated. 229 x 147 mm. Language: English . Brand New Book \*\*\*\*\* Print on Demand \*\*\*\*\*.Kate Douglas Wiggin, nee Smith (1856-1923) was...

[Save ePub »](#)